

A.L. 101 ta' l-1990

**ATT TA' L-1990 DWAR TAXXA FUQ L-INFIQ
(ATT NRU. XXII TA' L-1990)**

**Regolamenti ta' l-1990 dwar Taxxa fuq l-Infiq
(Servizzi mogħtija f'*Restaurant*)**

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-artikolu 14 ta' l-Att ta' l-1990 dwar Taxxa fuq l-Infiq, il-Ministru tal-Finanzi għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1990 dwar Taxxa fuq l-Infiq (Servizzi mogħtija f'*Restaurant*) u għandhom jibdwu isehhu fil-5 ta' Lulju, 1990, hliel għar-regolament 8 li għandu jibda jsehh fis-16 ta' Lulju, 1990.

Titolu u
bidu fis-
sehh.

2. F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra —

Tifsir.

“*Accountant General*” tfisser l-*Accountant General* u sal-limitu ta' l-awtorità mogħtija, tinkludi kull uffiċjal tad-Dipartiment awtorizzat mill-*Accountant General* għaldaqshekk għall-fini ta' dawn ir-regolamenti;

“Att” tfisser l-Att ta' l-1990 dwar Taxxa fuq l-Infiq,

“reġistrat” ikollha t-tifsir mogħti lilha fl-artikolu 9 ta' l-Att;

“servizzi mogħtija f'*restaurant*” tfisser dawk l-oġġetti u servizzi speċifikati fil-Partita 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Att;

“spettur” ikollha t-tifsir mogħti lilha fl-artikolu 8 ta' l-Att;

“stabbiliment” skond il-Partita 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Att tfisser lukandi, kumpleksi għal btala, villaġġi turistiċi, *aparthotels*, *guest houses* u *hostels*.

3. Il-formuli msemmija f'dawn ir-regolamenti għandhom jinħarġu bla ebda hlas mill-*Accountant General* fuq talba speċifika li ssirlu minn persuna reġistrata jew persuna li tkun trid tirreġistra ruhha. Ebda prosett, dikjarazzjoni, ċertifikat jew informazzjoni oħra li hi meħtieġa li tingħata b'dawn ir-regolamenti ma għandhom jitqiesu li jkunu ingħataw sakemm ma jsirux fuq formula mahruġa jew approvata mill-*Accountant General*.

Formuli.

4. Kull min ikollu bhala xogħol tiegħu il-provvista ta' oġġetti u servizzi speċifikati fil-Partita 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Att għandu japplika għar-reġistrazzjoni billi jagħti l-formula preskritta ffirmata kif imiss, dwar kull stabbiliment li jkun qed jipprovi dawk is-servizzi, lill-

Reġistrazzjoni.

Accountant General fi żmien hmistax-il jum mill-hruġ tal-liċenza mehtieġa mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabiliment li Jipprovdu Ikel; mal-formula ta' applikazzjoni għandha tiġi annessa kopja awtentikata jew l-original ta' ċertifikat mahruġ mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabiliment li Jipprovdu Ikel u l-permess tal-Pulizija relattiv.

Certifikat ta'
Registrazzjoni.

5. Meta l-*Accountant General* ikun sodisfatt li min ikun qiegħed jagħmel l-applikazzjoni għar-registrazzjoni ikun qiegħed jikkonforma ruħu ma' l-Att, huwa għandu jgħodġ Ċertifikat ta' Registrazzjoni u min ikun qiegħed japplika għar-registrazzjoni ma għandux jiġġestixxi dak in-negozju sakemm jinħariġlu dak iċ-Ċertifikat:

Iżda kull minn ikun għa qiegħed jiġġestixxi negozju qabel il-bidu fis-seħħ ta' dawn ir-regolamenti jkollu jedd ikompli jiġġestixxi dak in-negozju sakemm l-*Accountant General* ma jirrifjutax dik ir-registrazzjoni permezz ta' avviż li jagħti bil-miktub.

Tibdil fi-
ċirkostanzi.

6. (1) L-*Accountant General* għandu jkun avżat, fi żmien 30 jum minn meta tiġri xi haġa, dwar kull waħda minn dawn it-tibdiliet:

(i) l-gheluq tan-negozju li bih ikunu qed jingħataw oġġetti u servizzi skedati;

(ii) il-bejgħ jew it-trasferiment tan-negozju jew tibdil fl-isem kummerċjali tan-negozju;

(iii) tibdil fl-indirizz tal-imkien prinċipali fejn jitmexxa n-negozju;

(iv) mewt, falliment, interdizzjoni jew inabilità tal-persuna registrata;

(v) ix-xoljiment ta' kumpannija inkorporata jew ta' soċjetà; u

(vi) it-twaqqif tal-forniment ta' oġġetti u servizzi skedati għal kull raġuni oħra.

(2) L-avviż għandu jingħata bil-miktub filwaqt li jindika n-Numru ta' Registrazzjoni u d-data meta saret il-bidla. Meta individwu li jkun proprjetarju imut jew isir fallut jew jiġi interdett jew inabilit, il-persuna li tkun għet debitament awtorizzata tiġġestixxi n-negozju għandha tagħmel l-avviż mehtieġ. Bl-istess mod, meta stralċjarju jibda jmetxi l-attività ta' kumpannija inkorporata, huwa għandu javża lill-*Accountant General* dwar il-jum minn meta huwa jkun assumu r-responsabbiltà u ċ-ċirkostanzi li bihom ikun ha t-tmettija f'idejh.

Numru ta'
Registrazzjoni.

7. In-Numru ta' Registrazzjoni tat-Taxxa fuq l-Infiq muri fuq iċ-Certifikat ta' Registrazzjoni relattiv mill-*Accountant General* għandu jintwera b'mod ċar u legibbli fuq il-fattura mogħtija skond l-artikolu 7 ta' l-Att u fuq kull prospett jew dokument ieħor mehtieġa li jingħataw b'dawn ir-regolamenti.

Rata ta'
taxxa.

8. Għandha tintalab Taxxa fuq l-Infiq mix-xerrej li tingħabar mill-bejgiegħ bir-rata ta' għaxra fil-mija (10%) fuq il-prezz imħallas jew li

ghandu jithallas għall-provvista tal-oġġetti u servizzi skedati speċifikati fil-Partita 2 ta' l-Iskeda li tinsab ma' l-Att.

9. Jekk il-persuna registata tiddeċiedi li tiddepożita t-taxxa miġbura f'Bank skond l-artikolu 5 ta' l-Att, huwa għandu jagħti lill-*Accountant General* dettalji dwar il-kont bankarju rilevanti fi żmien ġimgħa minn meta jinfetħ dak il-kont u wara dan jiddepożita dik it-taxxa fil-kont f'intervalli ta' żmien li ma jkunux iktar minn ħmistax-il jum kull wieħed. Kull flus hekk depożitati f'kont bħal dak għandhom jithallsu biss, u jistgħu jiġu rilaxxati biss mill-bank favur l-*Accountant General* in akkont ta' xi taxxa miġbura mill-bejjiegh.

It-taxxa miġbura tigi depożitata fil-Bank.

10. Kull fattura meħtieġa li tinhareġ mill-bejjiegh lix-xerrej skond l-artikolu 7 ta' l-Att għandha turi f'ittri jew numri li jinqraw sew dan li ġej:—

Tagħrif meħtieġ fuq il-fattura.

- (i) numru ta' identifikazzjoni konsekuttiv;
- (ii) Numru ta' Reġistrazzjoni;
- (iii) isem u indirizz ta' persuna registrata u/jew stabbiliment;
- (iv) data w hin ta' forniment;
- (v) deskrizzjoni li tidentifika l-oġġetti jew servizzi furnuti magħdudin il-kwantitajiet, prezzijiet u imposti;
- (vi) it-talba totali magħmula, eskluża it-Taxxa fuq l-Infiq;
- (vii) it-Taxxa fuq l-Infiq totali; u
- (viii) l-ammont totali imhallas jew li jithallas mix-xerrej.

11. Riċevuta li tinhareġ minn *cash register* tista' sservi bħala l-fattura meħtieġa mill-Att sakemm ir-rombli li fuqhom jinharġu l-kontijiet ikunu jinkludu d-dettalji kollha meħtieġa għal fattura normali u sakemm tintuża sistema ta' kodifika ta' prodotti li tkun tidentifika b'mod ċar l-oġġetti u s-servizzi differenti furnuti. Elenki ta' numri ta' kodifika tal-prodotti għandha tkun disponibbli għax-xerrejja, spetturi u l-*Accountant General*.

Riċevuti maħruġin minn *cash register*.

12. Il-bank għandu jaderixxi għal ordni ta' hlas li ssirlu minn detentur ta' *Credit Card* li dwarha tithallas it-taxxa, minkejja kull ftehim li jista' jkun hemm bejn il-bank u d-detentur tal-*Credit Card*.

Hlas bi *Credit Card*.

13. Fattura li tinhareġ minn *computer*, sew fuq karta, b'mezzi manjetiċi jew fi trasmissjoni diretta, għandu jkun fiha t-tagħrif kollu meħtieġ f'fattura normali.

Fattura maħruġa minn *computer*.

14. Xerrej ta' oġġetti u servizzi skedati għandu, meta jintalab, juri l-fattura jew riċevuta għal oġġetti u servizzi furnuti lil kull spettur jew uffiċjal tal-pulizija f'limitu ta' distanza ta' mitt metru mill-post fejn tkun thallset it-taxxa.

Ix-xerrej għandu juri l-fattura/riċevuta.

Dokumenti.

15. (1) Kull persuna registrata ghandha żżomm dokumenti aġġornati tal-oġġetti u servizzi skedati kollha fornuti minnha fil-ġestjoni tan-negozju tagħha. Id-dokumenti għandhom jinżammu b'dak il-mod li jiffaċilita x-xogħol ta' spettur jew ta' l-*Accountant General* li jivverifika u jqabbel it-tagħrif użat għall-mili ta' prospetti ta' kull xahar dwar Taxxa fuq l-Infiq. Dawk id-dokumenti għandhom jinżammu għal mill-inqas sentejn b'mod li jkunu minnufih disponibbli għall-*Accountant General* hekk kif jitlob li jarhom.

(2) Id-dokumenti dwar in-negozju għandhom jinkludu:

(i) kopji ta' fatturi jew rombli li fuqhom jinhargu l-kontijiet minn *cash registers*;

(ii) dokumenti ta' dhul ta' kuljum;

(iii) dikjarazzjonijiet bankarji u *paying-in slips* tal-kont bankarju msemmi miftuh skond l-artikolu 5 ta' l-Atti; u

(iv) il-Kont ta' Taxxa fuq l-Infiq tan-negozju.

Tagħrif mill-computer.

16. It-tagħrif jista' jinżamm fuq *computer*, fuq *tape* manjetiku, *disc* jew kull mezz iehor sakemm dan it-tagħrif ikun jista' jiġi riprodott f'għamla li tinqara sodisfaċentement u li tkun disponibbli għall-Ispettur jew għall-*Accountant General* meta jitolbu dan. Spettur jew l-*Accountant General* għandu jkollhom kull aċċess għal dak it-tagħrif u jistghu jivverifikaw il-ħdim tal-*computer*. Il-persuna registrata jew kull min jiehu hsieb jew b'xi mod iehor ikollu x'jaqsam ma' *computer* u t-tħaddim tiegħu jew is-*software* tiegħu għandu, meta ssirlu talba, jagħti kull tagħrif mehtieg u/jew kjarifika lill-Ispettur jew lill-*Accountant General*. Persuna registrata għandha tgharraf lill-*Accountant General* minnufih hekk kif hija tiddeciedi li tuża s-servizzi ta' *computer bureau* u għandha tiggarantixxi kull aċċess għat-tagħrif li għandu x'jaqsam man-negozju tagħha li jinżammu mill-*bureau* daqslikieku dak it-tagħrif kien qed jinżamm fl-imkien ewlieni tan-negozju tagħha.

Prospetti ta' kull xahar.

17. Kull persuna registrata għandha sal-ħmistax tax-xahar tagħti prospett lill-*Accountant General*, inkluż prospett li ma juri ebda taxxa, li jsir fuq il-formula triplika provduta mill-*Accountant General* u li jkun fiha dawn id-dettalji dwar ix-xahar ta' qabel:

(i) l-isem shih u l-indirizz tal-persuna registrata u/jew ta' l-istabbiliment;

(ii) Numru ta' Registrazzjoni;

(iii) il-valur ta' oġġetti u servizzi suġġetti għat-taxxa li jiġu fornuti f'kull jum tax-xahar;

(iv) il-valur tat-Taxxa fuq l-Infiq miġbura f'kull jum tax-xahar;

(v) il-valur totali ta' oġġetti u servizzi fornuti u t-Taxxa fuq l-Infiq fuqhom miġbura matul ix-xahar;

(vi) in-numru speċifiku ta' l-ewwel u ta' l-aħħar fattura/riċevuta mahruġa mill-bejjiegh matul ix-xahar; u

(vii) kull dettal jew tagħrif iehor li l-*Accountant General* jista' jqis li jkun meħtieġ.

18. It-Taxxa fuq l-Infiq kollha miġbura għandha tithallas lill-*Accountant General* flimkien mal-ġhoti tal-prospett ta' kull xahar u għandha tinhareġ riċevuta relattiva. Il-prova li jkun sar il-hlas tkun l-irċevuta mahruġa mill-*Accountant General*.

Hlas
tat-Taxxa.

19. Meta ċ-ċirkostanzi tal-każ ikunu jeħtieġu aġġustament għas-sodisfazzjon tal-*Accountant General*, il-persuna registrata għandha, meta jasal iż-żmien tal-hlas ta' taxxa li jkun imiss lill-*Accountant General*, tkun intitolata għal tpaċija u teħid lura mill-ammont totali ta' Taxxa fuq l-Infiq li jkollha tithallas lill-*Accountant General* ta' somma li tkun tikkorrispondi għas-somma mħallsa żejjed sakemm hija tikkwota fuq il-prospett ta' kull xahar l-awtorità lilha mogħtija mill-*Accountant General* sabiex tagħmel dik it-tpaċija.

Aġġustamenti
u hlas
lura.

20. L-*Accountant General* jista' jagħmel stimi skond l-artikolu 10 ta' l-Att fi żmien sentejn mill-jum meta dik it-taxxa saret dovuta jew kienet ingabret.

Stima li
ssir mill-
*Accountant
General* dwar
it-taxxa
dovuta.

21. Meta l-*Accountant General* jintebah li persuna mhux registrata tkun gabret it-Taxxa fuq l-Infiq qabel ma ssir persuna registrata, dik it-taxxa għandha tithallas lill-*Accountant General* qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata l-applikazzjoni ta' dik il-persuna sabiex tiġi registrata, u dan mingħajr ebda preġudizzju għal kull azzjoni li tista' tittiehed bis-saħħa ta' l-Att u kull liġi oħra jew regolament iehor fis-seħh. Jekk, għal kull raġuni li tkun, dik il-persuna ma tkunx tista' tiġi registrata mill-*Accountant General*, dik it-taxxa ma tkunx tista' tithallas lura lill-persuna li tkun għamlet l-applikazzjoni.

Gbir li
jsir minn
persuni mhux
registrati.

22. Persuni li fid-data tal-pubblikazzjoni ta' dawn ir-regolamenti ikunu detenturi ta' liċenza biex jissupplixxu l-oġġetti jew servizzi skedati mahruġa mill-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li Jipprovdu Ikel għandhom madankollu japplikaw sabiex jiġu registrati mill-*Accountant General* għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti sat-13 ta' Lulju, 1990.

Perijodu
transitorju.